

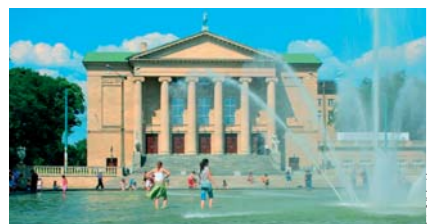
MUSIQUE ET THÉÂTRE



24 La Philharmonie de Poznań

La Philharmonie est l'une des scènes musicales les plus connues et acclamées en Pologne. Il accueille de célèbres artistes et groupes du monde entier.

ul. Wieniawskiego 1
www.filharmonia.poznan.pl



25 Le Grand Théâtre (Opéra)

Répertoire pour les connaisseurs avec une vaste sélection de classiques. Maintenant c'est devenu l'un des plus beaux opéra du pays.

ul. Fredry 9
www.opera.poznan.pl

CUISINE RÉGIONALE - RESTAURANTS SÉLECTIONNÉS

26 A nóż widelec

Chez « A nóż widelec » sont servis des plats polonais modernes et originaux. Michał Kuter, Chef cuisinier et le propriétaire, a créé loin du centre-ville un endroit à la mode, connu et apprécié pour sa cuisine délicieuse.

ul. Czechosłowacka 33
www.anozwidelec.com

27 Bamberka

Bamberka a une approche traditionnelle de la cuisine régionale. Dans le menu, on pourra choisir czernina, une soupe « ślepe ryby », żurek, pyra z gzikem et gęś z pyzami.

Stary Rynek 2
www.bamberka.com.pl

28 Hyćka

Szawgi, czernina (ce serait la meilleure dans la ville), et kaczka (canard) sont des plats classiques de Poznań, par lesquels Hyćka rappelle les traditions culinaires de la région. On y organise aussi des concerts et représentations théâtrales.

Rynek Śródecki 17
www.hycka.pl



29 Kuchnia Wandy

La cuisine polonaise puisant dans les recettes de la Vieille Pologne, la tradition de la Vieille Pologne révélée à travers les arts de la table. Les produits de haute qualité sont livrés principalement par des fournisseurs locaux.

ul. Św. Marcin 76
www.kuchniawandy.pl

30 Modra Kuchnia

Voici un exemple de cuisine d'auteur régionale, qui jouit d'un succès grandissant auprès des fines bouches, grâce à son authenticité, sa simplicité, ses saveurs et prix raisonnables.

ul. Mickiewicza 18/2
www.facebook.com/ModraKuchnia



31 Pyra Bar

Établissement qui joue avec l'esthétique de la PRL (Polska Rzeczpospolita Ludowa) au temps du communisme. 99% des plats du menu comprennent des pommes de terre, incluant les classiques locaux et toujours aussi populaires aujourd'hui: plynzde, pyra z gzikiem et avec ça une compote.

ul. Strzelecka 13
www.pyrabar.pl

CLUBS MUSICAUX ET DISCOTHÈQUES

32 Blue Note Jazz Club

Un lieu idéal pour les personnes cherchant un contact direct avec l'art vivant – Des concerts de grandes stars du jazz et de genres musicaux similaires.

ul. Kościuszki 76/78 ("Zamek" centre culturel)
www.bluenote.poznan.pl



33 Club Dragon

Le club dragon est le lieu où le cœur de la ville bat alternativement. Le programme comprend des concerts, spectacles, projections, événements, ateliers et autres activités artistiques.

ul. Zamkowa 3
facebook.com/klub.dragon.poznan



34 Meskalina

Le café club est situé au cœur de Poznań - au milieu de la place du vieux marché. C'est un endroit de grand plaisir, de nombreux concerts, des expositions, des projections de films ou des performances théâtrales.

Stary Rynek 6
www.meskalina.com

35 Opcja

Une équipe de DJs expérimentée qui assure une ambiance marante jusqu'à l'aube.

ul. Półwiejska 18
www.klubopcja.pl

0 250 500 750 1000 m

- Strefa ruchu pieszego
Pedestrian only
Fußgängerzone
- Strefa płatnego parkowania
Limited parking zone
Parkscheinzone
- Linia autobusowa z przystankami
Bus line with stops
Buslinie mit Haltestellen
- Linia tramwajowa z przystankami
Tram line with stops
Straßenbahnlinie mit Haltestellen
- Trakt Królewsko-Cesarski
Royal-Imperial Route
Route der Könige und Kaiser
- Informacja turystyczna
Tourist information
Touristische Information

UWAGA: W związku z licznymi remontami prosimy o zapoznanie się z czasowymi zmianami w funkcjonowaniu komunikacji miejskiej na stronie: www.ztm.poznan.pl.
ATTENTION: In view of the road-works please visit www.ztm.poznan.pl to obtain information regarding temporary changes in the functioning of the public transport system.
ACHTUNG: Wegen zahlreicher Straßenbauarbeiten machen Sie bitte mit den vorübergehenden Änderungen bei der Funktionierung der öffentlichen Verkehrsmittel vertraut. Alle Informationen finden Sie unter: www.ztm.poznan.pl
 © 2018 TopNovum Sp. z o.o., ul. Perzycka 11, 60-182 Poznań, www.topmapa.pl

SHOPPING



36 SQ Klub / Słodownia

Deux clubs, deux climats musicaux différents. Le club appelé « SQ KLUB » est un premier club polonais qui se situe dans le classement prestigieux de DJ Mag Top 100 Clubs.

ul. Półwiejska 42
www.sqklub.pl



37 Tama

C'est une salle de spectacles exceptionnelle sur la carte des clubs de Poznań. Située dans la plus ancienne salle de concert de la ville, elle peut accueillir jusqu'à 1000 personnes sur deux niveaux.

ul. Niezłomnych 2
www.tamaklub.pl



38 Posnania

Posnania, le plus grand choix de marques de Poznań. Dans un intérieur clair et moderne, la clientèle peut profiter de 260 magasins et de 40 cafés et restaurants. S'y ajoute un grand choix de loisirs: cinéma, bowling, club fitness avec piscine, des services exceptionnels (Concierge, Hands Free Shopping) qui facilitent les

courses et permettent de passer un moment agréable. Une architecture intéressante, des meubles design et des créations d'artistes européens complètent le caractère lifestyle de Posnania.

ul. Pleszewska 1
www.posnania.eu

39 Gięda Stara Rzeźnia

Chaque week-end, à l'exception des deuxièmes samedis du mois, un marché aux puces se déroule sur le territoire de la Vieille Boucherie. Et chaque deuxième samedi du mois y prend place le plus grand marché d'antiquités de Pologne. Le marché d'antiquités et le marché aux puces de Poznań est une véritable mine de trésors et d'objets uniques. On peut y acheter des articles exceptionnels dotés d'une âme, acquérir des antiquités, ou parler avec des vendeurs sur l'histoire de chacun des objets.

ul. Garbary 101/111
www.gielda.poznan.pl



40 Stary Browar⁵⁰⁵⁰

Ce centre n'est pas seulement un centre commercial mais c'est aussi de l'art qui est entouré par une architecture du plus haut niveau faisant référence au style industriel du XIXe siècle. En plus de plus de 200 magasins, il y a aussi des clubs de musique, un beau parc, un centre d'art et un hôtel futuriste Blow Up Hall 5050.

ul. Półwiejska 42
www.starybrowar5050.com

Les étals verts

On peut trouver des légumes et fruits frais de même que des produits locaux sur les marchés poznanais tels que le marché Wielkopolski, Bernardyński et Jeżycki. De plus, il vaut la peine de visiter les marchés Wildecki et lazarski qui sont un peu plus loin de l'itinéraire touristique.

Souvenirs de Poznań

Des souvenirs de Poznań uniques, imaginatifs et variés sont en vente dans tous les points d'information touristique (Vieux Marché, la Gare ferroviaire centrale, l'Aéroport de Poznań-Lawica) et dans le Salon Posnania (ul. Ratajczaka 44).

En savoir plus:
www.poznan.travel

L'organisation pour le tourisme locale à Poznań
pl. Kolegiacki 17, 61-841 Poznań, Pologne
www.facebook.com/Poznan.travel

Texte: Marta Stawińska